

MAX Systems



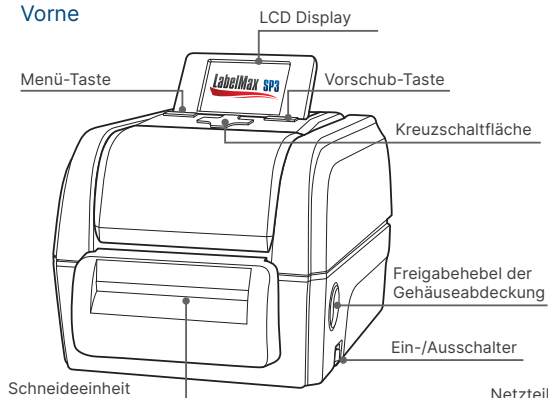
KURZANLEITUNG

QUICKSTART GUIDE	6
GUIDE RAPIDE	10
GUÍA RÁPIDA	14
GUIDA RAPIDA	18
SNELSTARTGIDS	22

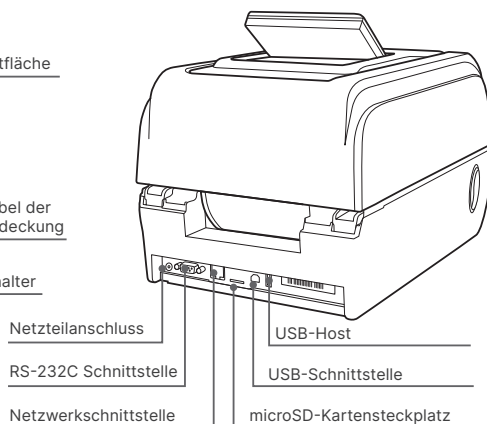
***LabelMax* SP3**

Überblick

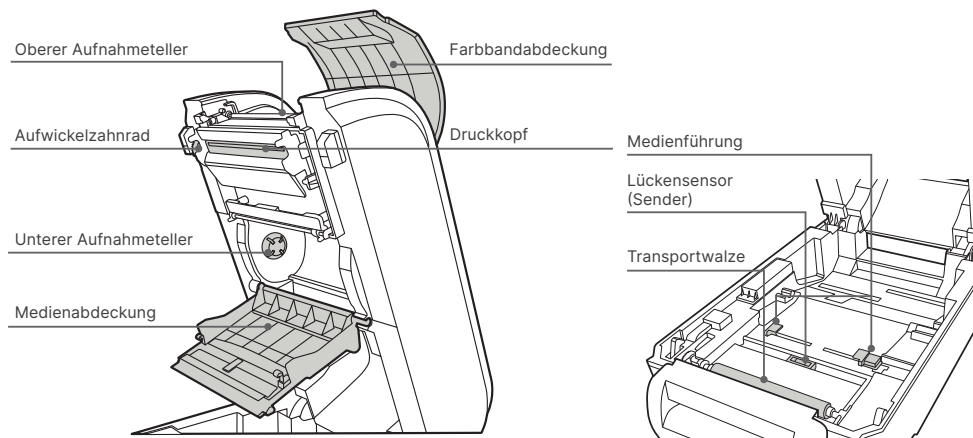
Vorne



Hinten



Innen



Spezifikationen

Gerätegröße (BxTxH)	226 × 332 × 198 mm
Gewicht	3,75 kg
Schnittstellen	USB 2.0, Ethernet, USB-Host
Systemanforderung	Windows 11
Auflösung	300 dpi
Druckgröße (BxL)	max. 100 × 1500 mm
Medienbreite	105 mm
Weiterverarbeitung	automatisches Abschneiden
Lieferumfang	Druckertreiber, Netzadapter, Netzkabel, USB-Kabel, Anleitung

Hallo, hier bin ich!

Dein neuer Kollege für Kennzeichnungen, Schilder und Etiketten!
Ich bin ganz unkompliziert, also lass uns loslegen:

Ready to print

Ich bin bereits mit einem Farbband und einer Folienkassette ausgestattet!

1

Einschalten

Schließe den LabelMax SP3 an den Strom an, verbinde das USB-Kabel mit deinem PC und schalte das Gerät ein.

2

Loslegen

Starte die SignMax Software auf deinem PC, ggf. muss sie zunächst installiert werden.
Jetzt kannst du das Etikett nach deinen Wünschen gestalten und drucken!

Farbband einlegen/wechseln



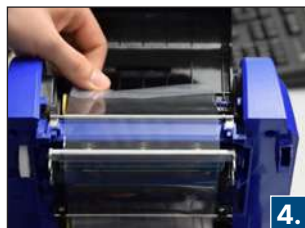
Öffne die Farbbandabdeckung und die Medienabdeckung durch leichtes Ziehen.



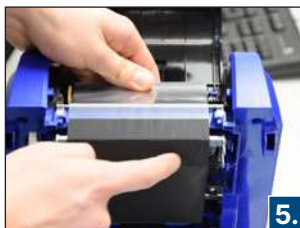
Lege den Farbbandkern für das verbrauchte Material oben ein. Hake ihn zuerst rechts ein und fixiere ihn dann links im oberen Aufnahme-teller.



Spanne das neue Farbband in gleicher Weise in den unteren Aufnahme-teller ein.



Löse den transparenten Teil des Farbbands am Klebestreifen und ziehe ihn heraus. Führe das Band über den Druckkopf und klebe es oben auf die obere Aufnahmerolle.



Wickle das Farbband so weit auf die Aufnahmerolle, dass es den Druckkopf verdeckt. Führe zusätzlich 5–6 Wicklungen durch.

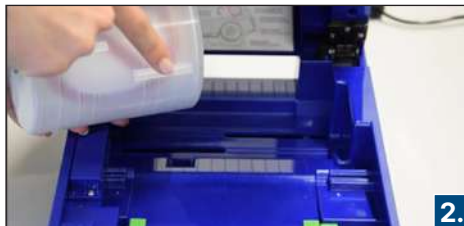


Schließe alle Materialabdeckungen und die obere Gehäuseabdeckung.

Folienkassette einlegen/wechseln



1. Ziehe die beiden Freigabehebel der Gehäuseabdeckung nach vorne und hebe den Gehäusedeckel nach oben.



2. Achte bei der Folienkassette auf die Stege – sie müssen exakt in die vorgesehenen Aussparungen im LabelMax SP3 eingelegt werden.



3. Entferne das „LabelMax SP3 Siegel“, ziehe das Folie heraus und lege sie auf der Transportwalze ab.



4. Fixiere die Folie anschließend mit der Medienführung.

Hinweise

Sicherheitshinweise

- Bitte baue das Beschriftungssystem nicht auseinander. Lies diese Bedienungsanleitung, bevor du es benutzt.
- Schalte sofort den Strom aus, wenn eine Störung auftritt. Zieh den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät oder das Kabel anfängt zu qualmen oder zu riechen.
- Bitte nutze originale Folien, um eine gute Druckqualität und eine lange Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten.

Instandhaltung

- Reinigung von außen und des Etikettenfachs: Wische das Beschriftungssystem von außen und das Etikettenfach im Inneren vorsichtig mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch ab.
- Druckkopf reinigen: Reinige den Druckkopf regelmäßig, besonders wenn die Druckqualität nachlässt.
- Wir empfehlen unsere MaxClean Reinigungstücher für sichere und korrekte Instandhaltungsarbeiten. Zudem bieten wir auch einen Wartungsservice an, spricht uns einfach an.



Brauchst du Unterstützung bei der Inbetriebnahme?
Ruf uns an, wir sind gerne für dich da!
+49 4763 94595 - 0

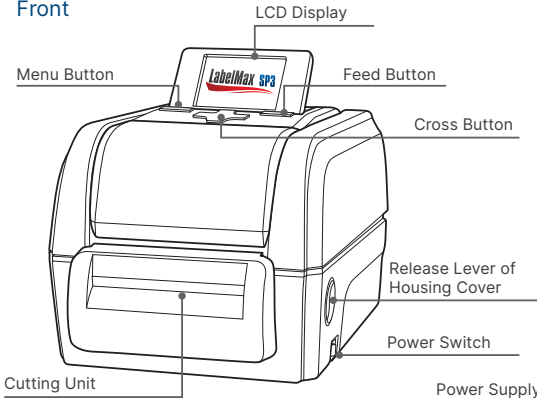


SERVICEHOTLINE +49 4763 94595 - 0
E-MAIL info@maxsystems.de
ONLINESHOP shop.maxsystems.de
WEBSITE www.maxsystems.de

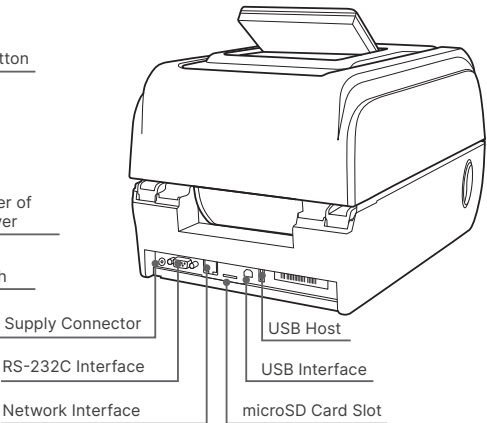


Overview

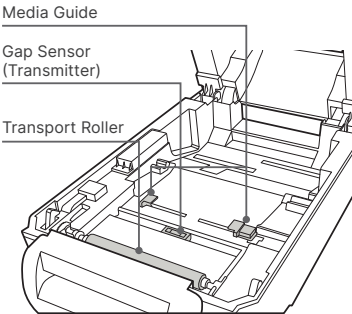
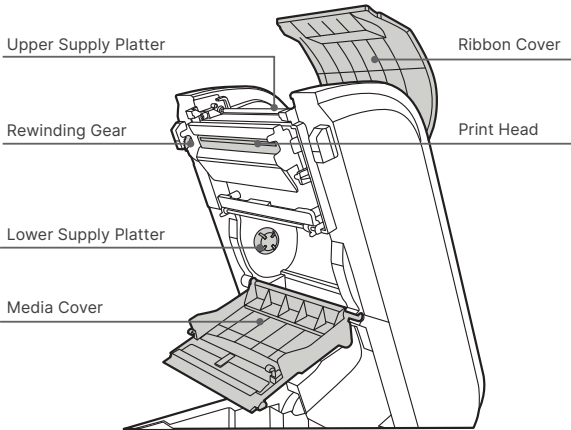
Front



Rear



Inside



Specifications

Device Dimensions (W×D×H)	226 × 332 × 198 mm
Weight	3.75 kg
Interfaces	USB 2.0, Ethernet, USB Host
System Requirements	Windows 11
Resolution	300 dpi
Print Size (W×L)	max. 100 × 1500 mm
Media Width	105 mm
Finishing	Automatic cutting
Package Contents	Printer driver, power adapter, power cable, USB cable, manual

Hello, here I am!

Your new colleague for labels, signs, and tags!
I'm very easygoing, so let's get started:

Ready to print

I'm already equipped with a ribbon and a film cassette!

1

Power on

Connect the LabelMax SP3 to the power supply, connect the USB cable to your PC, and turn on the device.

2

Get started

Start the SignMax software on your PC; if necessary, install it first.
Now you can design and print your label exactly as you want!

Insert/replace ribbon



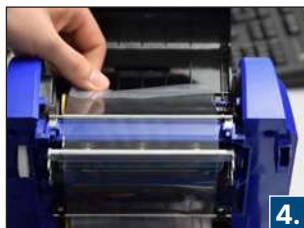
Open the ribbon cover and the media cover by gently pulling.



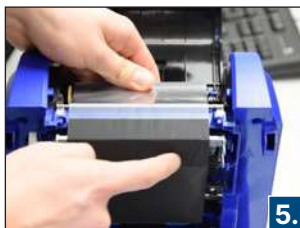
Place the ribbon core for the used material on top. Hook it on the right first, then secure it on the left in the upper supply platter.



Tension the new ribbon in the same way in the lower supply platter.



Release the transparent part of the ribbon at the adhesive strip and pull it out. Guide the ribbon over the print head and stick it on top of the upper supply roller.



Wind the ribbon onto the supply roller so that it covers the print head.
Make an additional 5-6 turns.

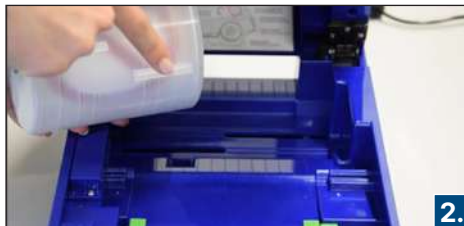


Close all material covers and the upper housing cover.

Insert/replace film cassette



1. Pull both release levers of the housing cover forward and lift the housing cover upward.



2. When handling the film cassette, pay attention to the ridges – they must fit exactly into the designated slots in the LabelMax SP3.



3. Remove the «LabelMax SP3 Seal», pull out the film, and place it on the transport roller.



4. Secure the film afterwards with the media guide.

Notes

Safety Instructions

- Do not disassemble the labeling system. Read this user manual before use.
- Turn off the power immediately if a malfunction occurs. Unplug the device if it or the cable starts to smoke or emit an unusual smell.
- Please use original films to ensure good print quality and long device life.

Maintenance

- Cleaning exterior and label compartment: Gently wipe the labeling system exterior and the label compartment inside with a cloth moistened with water.
- Clean the print head: Clean the print head regularly, especially if print quality decreases.
- We recommend our MaxClean cleaning wipes for safe and proper maintenance. We also offer a maintenance service, just contact us.



Do you need support with commissioning?

Call us, we are happy to help!

+49 4763 94595 - 0



SERVICEHOTLINE +49 4763 94595 - 0

E-MAIL info@maxsystems.de

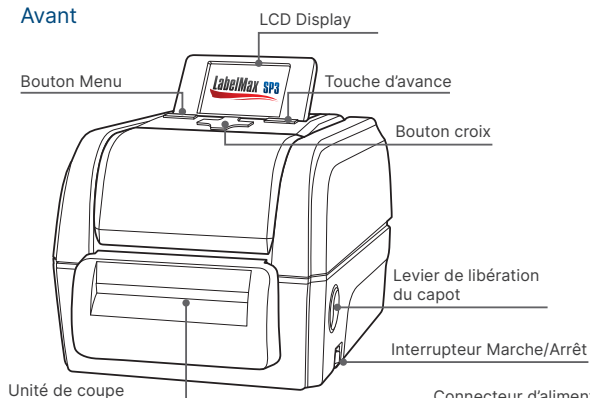
ONLINESHOP shop.maxsystems.de

WEBSITE www.maxsystems.de

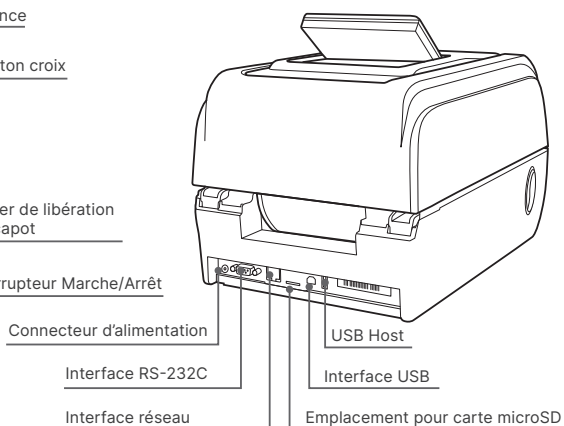


Aperçu

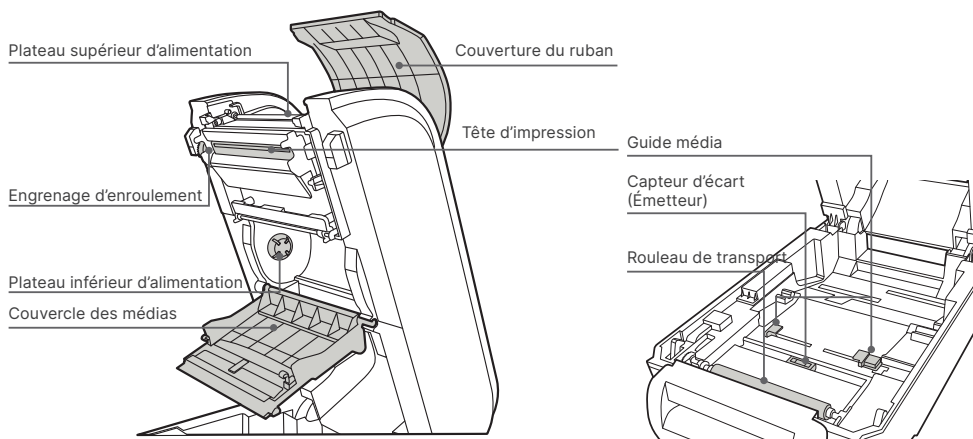
Avant



Arrière



Intérieur



Spécifications

Dimensions de l'appareil (L×P×H)	226 × 332 × 198 mm
Poids	3,75 kg
Interfaces	USB 2.0, Ethernet, USB Host
Configuration requise	Windows 11
Résolution	300 dpi
Taille d'impression (L×L)	max. 100 × 1500 mm
Largeur du média	105 mm
Finition	Coupe automatique
Contenu de l'emballage	Pilote d'imprimante, adaptateur secteur, câble d'alimentation, câble USB, manuel

Bonjour, me voici !

Votre nouveau collègue pour les étiquettes, panneaux et marques !
Je suis très simple à utiliser, alors commençons :

Prêt à imprimer

Je suis déjà équipé d'un ruban et d'une cassette de film !

1

Allumer

Connectez le LabelMax SP3 à l'alimentation, branchez le câble USB à votre PC et allumez l'appareil.

2

Commencer

Lancez le logiciel SignMax sur votre PC ; si nécessaire, installez-le d'abord.
Maintenant, vous pouvez concevoir et imprimer votre étiquette comme vous le souhaitez !

Insérer/Remplacer le ruban



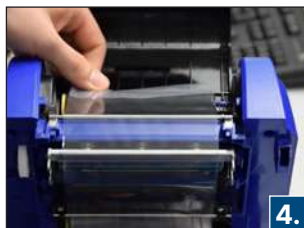
Ouvrez le couvercle du ruban et le couvercle des médias en tirant légèrement.



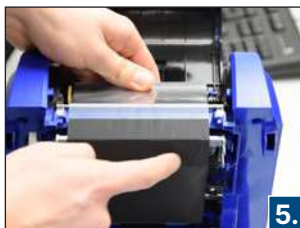
Placez le noyau du ruban pour le matériau usagé sur le dessus. Accrochez-le d'abord à droite, puis fixez-le à gauche sur le plateau supérieur d'alimentation.



Tendez le nouveau ruban de la même manière sur le plateau inférieur d'alimentation.



Décolliez la partie transparente du ruban au niveau de la bande adhésive et retirez-la. Passez le ruban sur la tête d'impression et collez-le sur le rouleau supérieur.



Enroulez le ruban sur le rouleau d'alimentation de manière à couvrir la tête d'impression. Effectuez 5 à 6 tours supplémentaires.



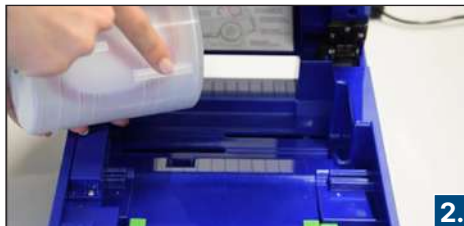
Fermez tous les couvercles des matériaux et le capot supérieur du boîtier.

Insérer/Remplacer la cassette de film



1.

Tirez les deux leviers de libération du capot vers l'avant et soulevez le capot.



2.

Pour la cassette de film, faites attention aux nervures – elles doivent s'insérer exactement dans les emplacements prévus du LabelMax SP3.



3.

Retirez le « Sceau LabelMax SP3 », retirez le film et posez-le sur le rouleau de transport.



4.

Fixez ensuite le film avec le guide média.

Remarques

Consignes de sécurité

- Ne démontez pas le système d'étiquetage. Lisez ce manuel d'utilisation avant de l'utiliser.
- Coupez immédiatement l'alimentation en cas de dysfonctionnement. Débranchez l'appareil si celui-ci ou le câble commence à fumer ou à dégager une odeur inhabituelle.
- Veuillez utiliser des films d'origine pour garantir une bonne qualité d'impression et une longue durée de vie de l'appareil.

Entretien

- Nettoyage extérieur et du compartiment à étiquettes : Essayez délicatement l'extérieur du système d'étiquetage et le compartiment à étiquettes à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau.
- Nettoyage de la tête d'impression : Nettoyez régulièrement la tête d'impression, surtout si la qualité d'impression diminue.
- Nous recommandons nos lingettes MaxClean pour un entretien sûr et correct. Nous proposons également un service de maintenance, contactez-nous simplement.



Avez-vous besoin d'aide pour la mise en service ?
Appelle-nous, nous sommes là pour toi !
+49 4763 94595 - 0

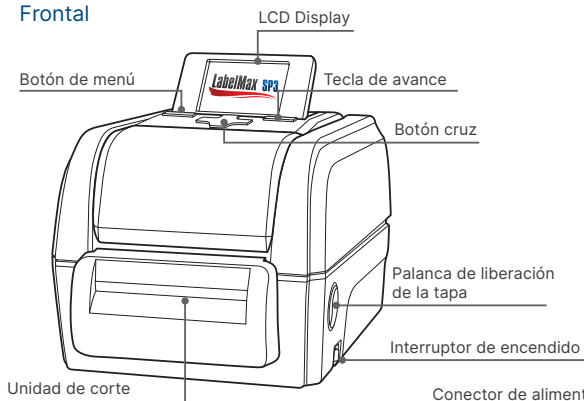


SERVICEHOTLINE +49 4763 94595 - 0
E-MAIL info@maxsystems.de
ONLINESHOP shop.maxsystems.de
WEBSITE www.maxsystems.de

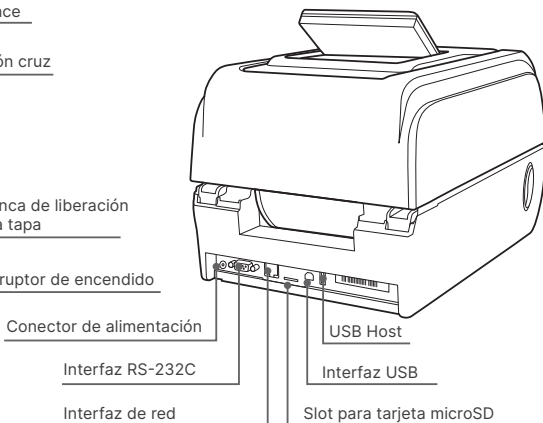


Visión general

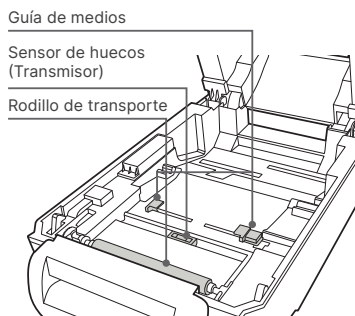
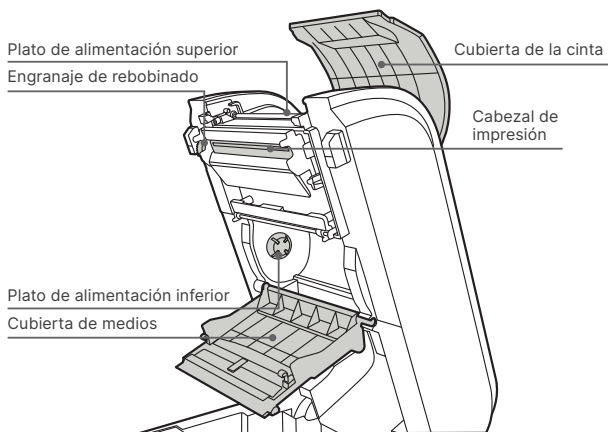
Frontal



Trasera



Interior



Especificaciones

Dimensiones del dispositivo (An×F×Al)	226 × 332 × 198 mm
Peso	3,75 kg
Interfaces	USB 2.0, Ethernet, USB Host
Requisitos del sistema	Windows 11
Resolución	300 dpi
Tamaño de impresión (An×L)	max. 100 × 1500 mm
Ancho del medio	105 mm
Acabado	Corte automático
Contenido del paquete	Controlador de impresora, adaptador de corriente, cable de alimentación, cable USB, manual

¡Hola, aquí estoy!

Tu nuevo compañero para etiquetas, carteles y rótulos.
Soy muy fácil de usar, así que vamos a empezar:

Listo para imprimir

¡Ya estoy equipado con una cinta y una casete de película!

1

Encender

Conecta el LabelMax SP3 a la corriente, conecta el cable USB a tu PC y enciende el dispositivo.

2

Comenzar

Inicia el software SignMax en tu PC; si es necesario, instálalo primero.
¡Ahora puedes diseñar y imprimir tu etiqueta exactamente como quieras!

Insertar/Cambiar cinta



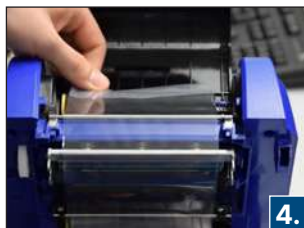
Abre la cubierta de la cinta y la cubierta de medios tirando suavemente.



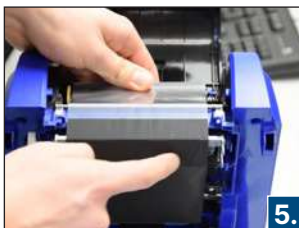
Coloca el núcleo de la cinta para el material usado en la parte superior. Engánchalo primero a la derecha y luego fíjalo a la izquierda en el plato de alimentación superior.



Tensa la nueva cinta de la misma manera en el plato de alimentación inferior.



Despega la parte transparente de la cinta en la tira adhesiva y extráela. Pasa la cinta sobre el cabezal de impresión y pégala en la parte superior del rodillo de alimentación superior.



Enrolla la cinta sobre el rodillo de alimentación de manera que cubra el cabezal de impresión. Realiza 5-6 vueltas adicionales.



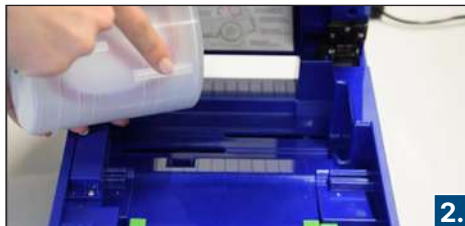
Cierra todas las cubiertas de material y la cubierta superior del chasis.

Insertar/Cambiar casete de película



1.

Tira de ambas palancas de liberación de la cubierta hacia adelante y levanta la tapa de la carcasa hacia arriba.



2.

Presta atención a las crestas de la casete de película: deben encajar exactamente en las ranuras designadas del LabelMax SP3.



3.

Retira el «Sello LabelMax SP3», extrae la película y colócala sobre el rodillo de transporte.



4.

Fija la película después con la guía de medios.

Notas

Instrucciones de seguridad

- No desmonte el sistema de etiquetado. Lea este manual antes de usarlo.
- Apague inmediatamente la corriente si se produce una avería. Desenchufe el dispositivo si este o el cable comienza a humear o desprender un olor extraño.
- Utilice películas originales para garantizar una buena calidad de impresión y una larga vida útil del dispositivo.

Mantenimiento

- Limpieza del exterior y del compartimento de etiquetas: Limpie cuidadosamente el exterior del sistema de etiquetado y el compartimento de etiquetas con un paño humedecido con agua.
- Limpiar el cabezal de impresión: Limpie regularmente el cabezal de impresión, especialmente si la calidad de impresión disminuye.
- Recomendamos nuestras toallitas de limpieza MaxClean para un mantenimiento seguro y correcto. También ofrecemos un servicio de mantenimiento, contáctenos.



¿Necesitas ayuda con la puesta en marcha?

Llámanos, ¡estamos aquí para ti!

+49 4763 94595 - 0



SERVICEHOTLINE +49 4763 94595 - 0

E-MAIL info@maxsystems.de

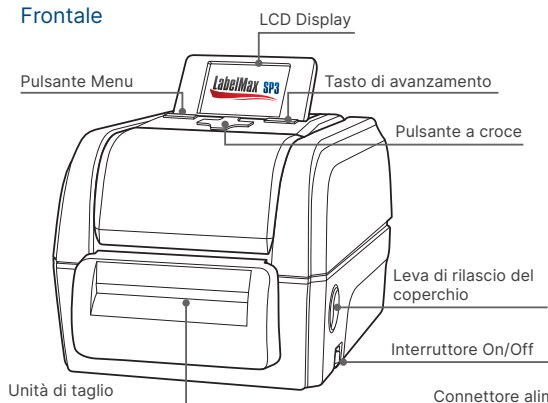
ONLINESHOP shop.maxsystems.de

WEBSITE www.maxsystems.de

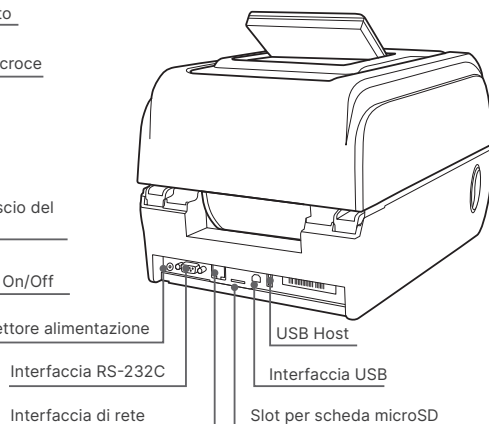


Panoramica

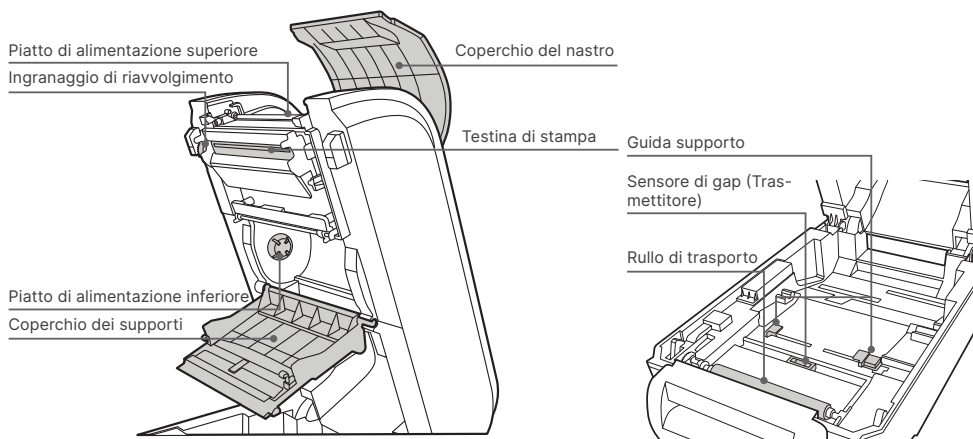
Frontale



Posteriore



Interno



Specifiche

Dimensioni del dispositivo (L×P×A)	226 × 332 × 198 mm
Peso	3,75 kg
Interfacce	USB 2.0, Ethernet, USB Host
Requisiti di sistema	Windows 11
Risoluzione	300 dpi
Formato di stampa (L×L)	max. 100 × 1500 mm
Larghezza supporto	105 mm
Finitura	Taglio automatico
Contenuto della confezione	Driver stampante, adattatore di alimentazione, cavo di alimentazione, cavo USB, manuale

Ciao, eccomi!

Il tuo nuovo collega per etichette, targhe e cartellini!
Sono molto semplice da usare, quindi iniziamo:

Pronto per stampare

Sono già fornito di un nastro e di una cassetta film!

1

Accensione

Collega il LabelMax SP3 alla corrente, collega il cavo USB al tuo PC e accendi il dispositivo.

2

Avvio

Avvia il software SignMax sul tuo PC; se necessario, installalo prima.
Adesso puoi progettare e stampare la tua etichetta come vuoi!

Inserisci/Sostituisci nastro



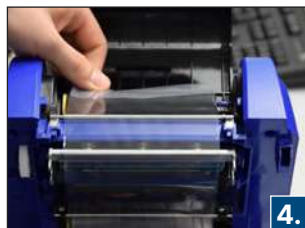
Apri il coperchio del nastro e il coperchio dei supporti tirando leggermente.



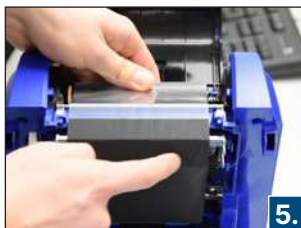
Poni il nucleo del nastro per il materiale usato nella parte superiore. Aggancia prima a destra, poi fissalo a sinistra sul piatto di alimentazione superiore.



Tendi il nuovo nastro allo stesso modo sul piatto di alimentazione inferiore.



Solleva la parte trasparente del nastro sulla striscia adesiva ed estraila. Guida il nastro sopra la testina di stampa e fissalo sopra il rullo di alimentazione superiore.



Avvolgi il nastro sul rullo di alimentazione in modo che copra la testina di stampa. Esegui inoltre 5-6 avvolgimenti aggiuntivi.



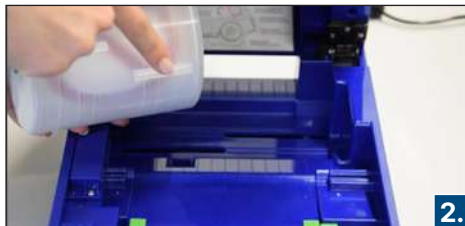
Chiudi tutti i coperchi del materiale e il coperchio superiore del telaio.

Inserisci/Sostituisci cassetta film



1.

Tira entrambe le leve di rilascio del coperchio verso l'avanti e solleva il coperchio della macchina verso l'alto.



2.

Prestare attenzione alle nervature della cassetta film – devono inserirsi esattamente nelle scanalature previste del LabelMax SP3.



3.

Rimuovi il «Sigillo LabelMax SP3», estrai il film e posalo sul rullo di trasporto.



4.

Fissa poi il film con la guida supporto.

Note

Istruzioni di sicurezza

- Non smontare il sistema di etichettatura. Leggere questo manuale prima dell'uso.
- Spegnerne immediatamente l'alimentazione in caso di malfunzionamento. Scollegare il dispositivo se questo o il cavo comincia a fumare o emanare odori insoliti.
- Utilizzare pellicole originali per garantire una buona qualità di stampa e una lunga durata del dispositivo.

Manutenzione

- Pulizia esterna e del comparto etichette: Pulire delicatamente l'esterno del sistema di etichettatura e il comparto interno delle etichette con un panno inumidito con acqua.
- Pulire la testina di stampa: Pulire regolarmente la testina di stampa, specialmente se la qualità di stampa diminuisce.
- Consigliamo i nostri panni MaxClean per una manutenzione sicura e corretta. Offriamo anche un servizio di manutenzione, contattaci.



Hai bisogno di supporto per la messa in servizio?

Chiamaci, siamo qui per te!

+49 4763 94595 - 0



SERVICEHOTLINE +49 4763 94595 - 0

E-MAIL info@maxsystems.de

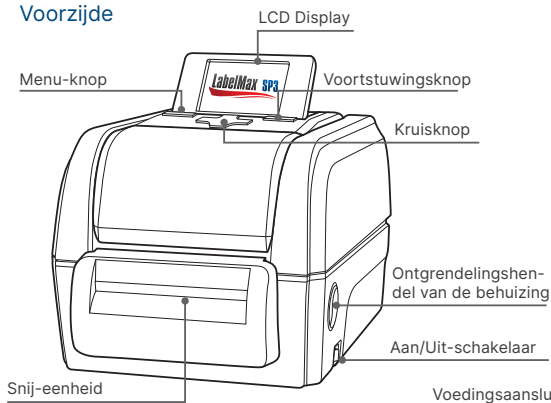
ONLINESHOP shop.maxsystems.de

WEBSITE www.maxsystems.de

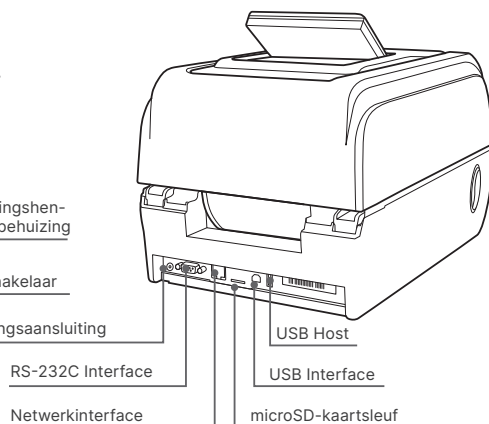


Overzicht

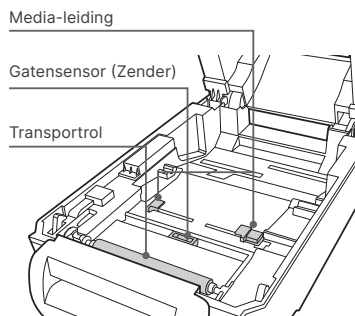
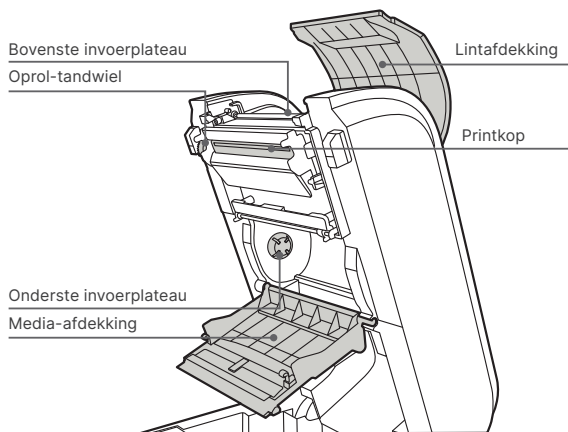
Voorzijde



Achterzijde



Binnen



Specificaties

Apparaatgrootte (BxDxH)	226 × 332 × 198 mm
Gewicht	3,75 kg
Interfaces	USB 2.0, Ethernet, USB Host
Systeemvereisten	Windows 11
Resolutie	300 dpi
Afdrukformaat (BxL)	max. 100 × 1500 mm
Media Breedte	105 mm
Nabewerking	Automatisch snijden
Inhoud verpakking	Printerdriver, netadapter, netsnoer, USB-kabel, handleiding

Hallo, hier ben ik!

Jouw nieuwe collega voor labels, borden en etiketten!
Ik ben heel eenvoudig, dus laten we beginnen:

Klaar om te printen

Ik ben al uitgerust met een lint en een filmcassette!

1

Aanzetten

Sluit de LabelMax SP3 aan op de stroom, verbind de USB-kabel met je PC en schakel het apparaat in.

2

Starten

Start de SignMax-software op je PC; indien nodig eerst installeren.
Nu kun je het label naar wens ontwerpen en afdrukken!

Lint plaatsen/vervangen



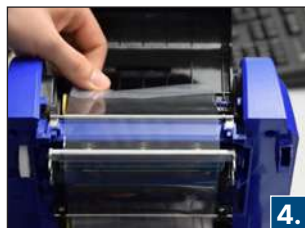
Open de lintafdekking en de media-afdekking door voorzichtig te trekken.



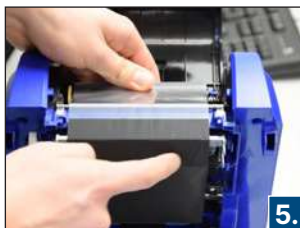
Plaats de lintkern voor het gebruikte materiaal bovenaan. Haak hem eerst rechts in en bevestig hem vervolgens links op het bovenste invoerplateau.



Span het nieuwe lint op dezelfde manier in het onderste invoerplateau.



Maak het transparante deel van het lint bij de plakstrip los en trek het eruit. Leid het lint over de printkop en plak het bovenop de bovenste invoerrol.



Wikkel het lint om de invoerrol zodat het de printkop bedekt. Maak daarnaast nog 5-6 wikkelingen.



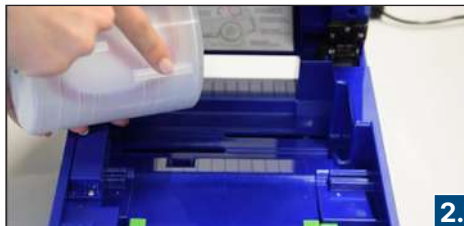
Sluit alle materiaalalkappen en de bovenste behuizing.

Filmcassette plaatsen/vervangen



1.

Trek beide ontgrendelingshendels van de behuizing naar voren en til het deksel omhoog.



2.

Let bij de filmcassette op de richels – deze moeten exact in de daarvoor bestemde uitsparingen van de LabelMax SP3 worden geplaatst.



3.

Verwijder de «LabelMax SP3 Sealing», trek de film eruit en leg deze op de transportrol.



4.

Bevestig de film vervolgens met de media-leiding.

Opmerkingen

Veiligheidsinstructies

- Demonteer het etiketteringssysteem niet. Lees deze handleiding voordat je het gebruikt.
- Schakel onmiddellijk de stroom uit bij een storing. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat of de kabel gaat roken of een vreemde geur afgeeft.
- Gebruik originele films om een goede afdrukkwaliteit en een lange levensduur van het apparaat te garanderen.

Onderhoud

- Reiniging van buitenkant en etikettenlade: Veeg de buitenkant van het etiketteringssysteem en de etikettenlade voorzichtig af met een met water bevochtigde doek.
- Reinig de printkop: Reinig de printkop regelmatig, vooral als de afdrukkwaliteit afneemt.
- Wij raden onze MaxClean reinigingsdoekjes aan voor veilig en correct onderhoud. Daarnaast bieden wij ook een onderhoudsservice aan, neem gerust contact met ons op.



Heb je ondersteuning nodig bij de ingebruikname?

Bel ons, wij staan voor je klaar!

+49 4763 94595 - 0



SERVICEHOTLINE +49 4763 94595 - 0

E-MAIL info@maxsystems.de

ONLINESHOP shop.maxsystems.de

WEBSITE www.maxsystems.de

